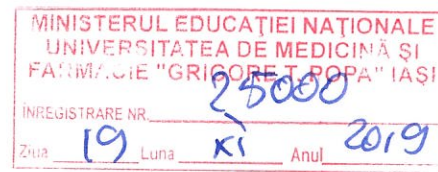




**GRIGORE T. POPA UNIVERSITY OF  
MEDICINE AND PHARMACY IASI**

16, Universității Street, 700115, Iași, România  
[www.umfiasi.ro](http://www.umfiasi.ro)



**Proiect cofinanțat din Fondul de Dezvoltare Instituțională 2019**

**Domeniul 5: Îmbunătățirea calitatii activității didactice, inclusiv a respectării deontologiei și eticii academice.**

**Titlul proiectului: 2.0. Calitate în educație prin cunoașterea și respectarea deontologiei și eticii academice, CEMED 2.0**

**Beneficiar: Universitatea de Medicină și Farmacie „Grigore T. Popa” din Iași**

## CAIET DE SARCINI

RO:

**Obiectul contractului:** Achiziție servicii antiplagiat în cadrul proiectului "2.0 Calitate în educație prin cunoașterea și respectarea deontologiei și eticii academice, CEMED 2.0"

**Locul de livrare:** sediul Universitatea de Medicină și Farmacie "Grigore T. Popa" din Iași, adresa Iași, str. Universității nr. 16

**Perioada de derulare a contractului:** noiembrie-decembrie 2019

**Buget estimat:** 50928 lei sau 10610 euro, astfel :

ENG:

**Purpose of the contract:** Acquisition of anti-plagiarism services within the project "2.0 Quality in education by knowing and respecting the ethics and academic ethics, CEMED 2.0"

**Place of delivery:** headquarters of "Grigore T. Popa" University of Medicine and Pharmacy of Iași, address Iași, 16th Univrsitatii Street

**Period of the contract:** November-December 2019

**Estimated budget:** 50928 lei or 10610 euro, as it follows:



**GRIGORE T. POPA UNIVERSITY OF  
MEDICINE AND PHARMACY IASI**

16, Universității Street, 700115, Iași, România  
[www.umfiasi.ro](http://www.umfiasi.ro)

Proiect cofinanțat din Fondul de Dezvoltare Instituțională 2019

Domeniul 5: Îmbunătățirea calitatii activității didactice, inclusiv a respectării deontologiei și eticii academice.

Titlul proiectului: 2.0. Calitate în educație prin cunoașterea și respectarea deontologiei și eticii academice, CEMED 2.0

Beneficiar: Universitatea de Medicină și Farmacie „Grigore T. Popa” din Iași

## CAIET DE SARCINI

## TENDER BOOK

### PENTRU ACHIZIȚIONARE SERVICII DE VERIFICARE A ORIGINALITĂȚII DOCUMENTELOR CU CARACTER ȘTIINȚIFIC

### FOR THE PURCHASE OF SERVICES FOR VERIFYING THE ORIGINALITY OF SCIENTIFIC DOCUMENTS

#### Specificații tehnice

#### Technical specifications

Serviciile de verificare a originalității documentelor cu caracter științific trebuie să îndeplinească următoarele caracteristici:

The services for verifying the originality of scientific documents must meet the following characteristics:

1. Capacitate de comparare a documentelor, incluzând retroversiunea (traducerea):

1. Ability to compare documents, including similarity check with documents written in different languages (retroversion):

- capacitatea de a compara direct documente științifice redactate în limba engleză cu documente în limba engleză existente în baze de date;
- capacitatea de a realiza retroversiunea documentelor științifice redactate în limba română în limba engleză, pentru compararea cu documente în limba engleză existente în baze de date.

- the ability to directly compare scientific documents written in English with documents in English existing in the databases;
- the ability to match scientific documents written in Romanian against documents in English documents existing in databases (retroversion).

2. Accesul la următoarele tipuri de baze de date:

2. Access to the following types of databases:

- documente realizate de către studenți, publicate electronic în mediul on-line;
- baze de date ale editurilor internaționale, ale revistelor indexate în fluxul principal

- documents produced by students, published electronically online;
- databases of international publishers, journals indexed in the main stream of



## GRIGORE T. POPA UNIVERSITY OF MEDICINE AND PHARMACY IASI

16. Universității Street, 700115, Iași, România  
[www.umfiasi.ro](http://www.umfiasi.ro)

Proiect cofinanțat din Fondul de Dezvoltare Instituțională 2019

**Domeniul 5: Îmbunătățirea calitatii activității didactice, inclusiv a respectării deontologiei și eticii academice.**

**Titlul proiectului: 2.0. Calitate în educație prin cunoașterea și respectarea deontologiei și eticii academice, CEMED 2.0**

**Beneficiar: Universitatea de Medicină și Farmacie „Grigore T. Popa” din Iași**

- |  |  |
|--|--|
| <p>de publicații, ale bibliotecilor, universităților, corporațiilor și agențiilor guvernamentale și profesionale;</p> <ul style="list-style-type: none"><li>– enciclopedii electronice;</li><li>– pagini web arhivate.</li></ul> <p>3. Furnizarea rezultatului consecutiv verificării originalității, pentru fiecare document analizat / comparat, sub formă de raport de similitudine (fișier electronic).</p> <p>4. Număr de utilizatori:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>– 1000 utilizatori, reprezentați de studenți de la ciclul de studii de licență, master, doctorat, cadre didactice cu calitatea de conducător de doctorat, cadre didactice coordonatoare de activitate didactică.</li></ul> <p>5. Număr de verificări ale originalității documentelor analizate:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>– nelimitat (fără plafon maxim).</li></ul> <p>6. Număr de caractere ale documentelor analizate:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>– nelimitat (fără plafon maxim).</li></ul> <p>7. Număr de accesări:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>– nelimitat, pentru fiecare utilizator.</li></ul> <p>8. Asigurarea instruirii pentru utilizatori:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>– training pentru 30 persoane, în sistem online;</li><li>– furnizarea de manuale de utilizare;</li><li>– accesul la tutoriale pentru instruirea individuală.</li></ul> <p>9. Asigurarea securității și confidențialității pentru</p> | <p>publications, libraries, universities, corporations and governmental and professional agencies;</p> <ul style="list-style-type: none"><li>– electronic encyclopaedias;</li><li>– archived web pages.</li></ul> <p>3. Providing the results immediately after the originality check, for each document analysed/compared, in the form of a similarity report (electronic file).</p> <p>4. Number of users:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>– 1000 users, represented by students from Bachelors, Master and Doctoral studies, faculty members with the role of doctoral supervisors, faculty members coordinating didactic activity.</li></ul> <p>5. Number of originality checks for the analysed documents:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>– unlimited (no maximum).</li></ul> <p>6. Number of characters for analysed documents:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>– unlimited (no maximum).</li></ul> <p>7. Access to the application:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>– unlimited, for each user.</li></ul> <p>8. Providing user training:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>– online training for 30 people;</li><li>– providing user manuals;</li><li>– access to tutorials for individual training.</li></ul> <p>9. Ensuring security and confidentiality for users (protection of personal data), analysed documents and reports provided.</p> |
|--|--|



**GRIGORE T. POPA UNIVERSITY OF  
MEDICINE AND PHARMACY IASI**

16, Universității Street, 700115, Iași, România

[www.umfiasi.ro](http://www.umfiasi.ro)

**Proiect cofinanțat din Fondul de Dezvoltare Instituțională 2019**

**Domeniul 5: Îmbunătățirea calitatii activității didactice, inclusiv a respectării deontologiei și eticii academice.**

**Titlul proiectului: 2.0. Calitate în educație prin cunoașterea și respectarea deontologiei și eticii academice, CEMED 2.0**

**Beneficiar: Universitatea de Medicină și Farmacie „Grigore T. Popa” din Iași**

utilizatori (protecția datelor cu caracter personal),  
documentele analizate și rapoartele furnizate.

10. Suport tehnic:

- 24 de ore, 7 zile pe săptămână.

11. Perioada de asigurare a serviciilor:

- 2 ani de la data semnării contractului, cu  
posibilitate de prelungire.

10. Technical support:

- 24 hours, 7 days a week.

11. Period of insurance for the services:

- 2 years from the date of signing the  
contract, with the possibility of  
extension

Intocmit,  
Director Consiliul Studiilor Universitare de Doctorat,  
Prof. univ.dr. Irina-Drăga Caruntu

Avizat,  
Director de proiect,  
Prof. univ. dr. Beatrice Gabriela Ioan